FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

207 — 24

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈM DU CA

Province Saskatchewan District No. 207 S. District No. 207 24 {Enumeration District / District du recenseur} No. 24 {in / dans} Township 10 Range 13 W 2 mer {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 14

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Jas. M. Smith {Enumerator. / Recenseur.}

Line. Ligne.	NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House. Maison.	Family, household or institution. Famille, ménage ou institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. If of foreign birth. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employe. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS. State where person is employed, as "factory," "mill," "at home," "on farm," "in woods mill," "at foundry shop," "in office," etc. Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "à la maison," "au moulin à bois," "à la fonderie," "au bureau," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines à l'emploi principal ou du métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Hours of work per day, as a rule, at chief occupation. Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of working time per week, at other occupation, if any. Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires ou d'autres travaux, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour.—Cents. Taux de gain par heure lorsqu'on l'emploie à l'heure.—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Upon life. Sur la vie.	Against accident or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. Coût de l'assurance dans le courant de l'année.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1911.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at school, or at College. (Convent or College.) Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes à l'école ou au collège, (au couvent ou à l'université.)	Blind. Aveugle.	Specify age. INFIR auquel il a
1	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	
1	49	104	Dutcher Rufus L	26-19-13	M	Domestic	M	Nov	1882	28	U.S.A.	1910		English	American	Methodist	Farm Laborer	0-9-00	no	yes	no		6		70		50			2,000		13 20		yes	yes	E			
2			" Lloyd B.	"	M	Stepson	M	June	1892	28	U.S.A.	1910		English	American	Methodist	Horse keeper	2-3-08	no	yes	no													yes	yes	E			
3			" Joseph L.	"	M	Nephew	S	Feb	1895	6	U.S.A.	1910		English	American		none																	yes	yes	E			
4			" Harris A.	"	M	Nephew	S	Mar	1900	3	U.S.A.	1910		English	American		none																	—			
5			Powell John	"	M	Lodger	S	July	1885	25	England	1903		English	Canadian	Methodist	Farm Laborer	0-9-00	no	yes	no	Farm	36		70		480							yes	yes	E			
6			Troyer Edwin	"	M	Domestic	S	Oct	1893	17	U.S.A.	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian																		yes	yes	E			
7	96	106	Hagbusen Gustave	24-10-13 W2	M	Head	M	Aug	1874	36	Norway	1906		Norwegian	American	Lutheran	Farmer	0-0-00	no	no	yes										1,000		30		yes	yes	Norwegian			
8			" Carrie	"	F	Wife	M	Jan	1881	29	Norway	1906		Norwegian	American	Lutheran	none																	yes	yes	Norwegian			
9			" Nilsen	"	M	Son	S	Sept	1901	9	U.S.A.	1906		Norwegian	Canadian	Lutheran																		yes	yes	E			
10			" Albert H	"	M	Son	S	June	1903	7	U.S.A.	1906		Norwegian	Canadian	Lutheran																		—			
11	99	98	Smith Juitt	"	M	Head	M	March	1864	47	Ont			English	Canadian	Methodist	Farmer	0-10-3	yes	no	yes										2,600		25 00		yes	yes	E			
12			" Olive	"	F	Wife	M	January	1868	47	Ont			German	Canadian	Methodist	none														1,000		10 00		yes	yes	E			
13			" Ila H	"	F	Daughter	S	Sept	1897	13	Ont			English	Canadian	Methodist																		yes	yes	E			
14			Mc Bain Walter	"	M	Domestic	S	July	1881	19	Que			Scottish	Canadian	Presbyterian	Farm Laborer	0-9-00	two	yes	no	Farm	5-1		70		200						4	yes	yes	E			
15	49	100	Sestock John	34-10-13 W2	M	Head	M	Dec	1885	25	Pol. Austria	1902	1966	Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00	two	no	yes										1000		25 00		yes	yes	Polish			
16			" Nettie	"	F	Wife	M	July	1886	24	Pol. Germany	1907	Na	Polish	Canadian	R. Catholic	none																	yes	yes	Polish			
17	114	114	Marigold Martin	34-10-13 W2	M	Head	M	Sept	1865	45	Pol. Germany	1902	1907	Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00	no	no	yes													no	no	Polish			
18			" Anna	"	F	Wife	M	April	1871	41	Pol. Germany	1902	Na	Polish	Canadian	R. Catholic	None																	no	no	Polish			
19			Hosoilch Helena	"	F	Daughter	M	Nov.	1895	15	Pol. Germany	1902	Na	Polish	Canadian	R. Catholic	none																	no	no	Polish			
20			Marigold Mary	"	F	Daughter	S	Jan.	1897	13	Pol. Germany	1902	Na	Polish	Canadian	R. Catholic																		no	no	Polish			
21			Jopigh Kleta	"	F	Mother	W	June	1843	67	Pol. Germany	1902	Na	Polish	German	R. Catholic	none																	9	no	no	Polish			
22			Hosoilch Margrush	"	M	Son-in-law	M	June	1885	25	Pol. Germany	1902	Na	Polish	German	R. Catholic	Laborer	0-6-00				Farm													no	no	Polish			
23	10	10	Teiss Fredrick G.	34-10-13 W2	M	Head	M	Oct	1877	33	U.S.A.	1906	1909	German	Canadian	Evangelical	Farmer	0-0-00	no	no	yes	Farm												yes	yes	E			
24			" Birdie M.	"	F	Wife	M	May	1881	30	U.S.A.	1906	Na	English	Canadian	Methodist	none																	yes	yes	E			
25			" Echo L.	"	F	Daughter	S	July	1904	6	U.S.A.	1906	Na	German	Canadian																			—			
26	113	113	Losoth Leo.	32-10-13 W2	M	Head	S	Nov.	1888	22	Pol. Germany	1905	1908	Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00	yes	no	yes													no	no	Polish			
27			" Frank	"	M	Brother	S	Oct	1894	16	Pol. Germany	1905	Na	Polish	Canadian	R. Catholic	Farm Laborer	0-0-00	no	yes	no	Farm												no	no	Polish			
28	114	114	Ozog Antoni	32-10-13 W2	M	Head	S	April	1885	26	Austria	1901	1908	Polish	Canadian	R. Catholic	Farmer	0-0-00	yes	no	yes													yes	yes	Polish			
29			" Joseph	"	M	Father	W	Oct	1843	67	Austria	1908	Na	Polish	Austrian	R. Catholic	none																	no	no	Polish			
30			" Michel	"	M	Brother	S	Oct	1876	43	Austria	1908		Polish	Austrian	R. Catholic	Laborer	0-0-00	yes	no	yes	Farm	5-1		70		288							yes	yes	Polish			
31			Babey Tikk	"	F	Niece	S	Nov	1910	1 0	Austria	1701		Polish	Austrian	R. Catholic	none																	no	no	Polish			